

Arch, Rectangular & Contour Baluster - INSTALLATION INSTRUCTIONS

Balustre cintré, rectangulaire ou profilé - DIRECTIVES D'INSTALLATION

Balaustres Arqueados, Rectangulares y Curvos - INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Kit Contents
<ul style="list-style-type: none"> • 14 - Aluminum balusters • 56 - Color-matched screws • Kit contents builds one 6' on-center section of handrail
Contenu :
<ul style="list-style-type: none"> • 14 - Balustres en aluminium • 56 - Vis de même couleur • * L'ensemble permet de construire une rampe de 1,83 m (6 pi) de centre à centre.
Contenido del Juego:
<ul style="list-style-type: none"> • 14 - Balaustres de aluminio • 56 - Tornillos de colores combinados. • *El contenido del juego forma una sección central de 6' del pasamanos

Items You Will Need:
<ul style="list-style-type: none"> • Drill driver • Tape measure • 2 pt. square head drill bit • Safety glasses • Carpenter's pencil
Matériel nécessaire :
<ul style="list-style-type: none"> • Perceuse • Ruban à mesurer • Une mèche à tête carrée de calibre 2 • Lunettes de sécurité • Crayon de menuisier
Elementos que necesitará:
<ul style="list-style-type: none"> • Taladro destornillador • Cinta para medir • Broca para taladro con cabezal cuadrado de 2 puntos • Gafas de seguridad • Lápiz de carpintero

Prior to construction, check with your local regulatory agency for special code requirements in your area. Common railing height is 36". Structural support should come from either the continuation of deck support posts that extend up through the deck floor or railing posts that are bolted to the inside of the rim or outer joist.

Never span more than 6' between railing posts.

Avant de commencer les travaux, consultez l'organisme de réglementation le plus près de chez vous pour prendre connaissance des exigences particulières en matière de construction en vigueur dans votre région. Habituellement, la hauteur d'une rampe est de 91 cm (36 po). Le support de la rampe devrait être assuré par le prolongement des poteaux de la terrasse à travers le plancher ou des poteaux fixés à l'intérieur de la bordure ou de la solive extérieure.

La distance séparant les poteaux de la rampe ne doit pas dépasser 1,83 m (6 pi).

Antes de su construcción, consulte con su agencia reguladora local para obtener los requisitos especiales de los códigos en el área. La altura normal de las barandillas es de 36". El soporte estructural debe provenir de la continuación de los postes de soporte de plataforma que se extienden por el piso de la plataforma o bien de los postes de las barandillas que están atornillados al interior del borde o vigueta externa.

Nunca deje más de 6' entre los postes de las barandillas.

IN-LINE RAILING / RAMPE DROITE / BARANDILLA EN LÍNEA



Step 1: Attach top and bottom rails to posts according to local building codes. The distance from the deck surface to the top of the rail is typically 36". Use a baluster as a guide to determine placement of the bottom rail. Find the center of the top and bottom rails and mark.
Rail length ÷ 2 = Center of Rail.

Étape 1 : Fixez la main-courante et la lisse aux poteaux en respectant le code du bâtiment en vigueur dans votre région. La distance entre le plancher de la terrasse et le haut de la rampe est habituellement de 91,44 cm (36 po). Pour vous guider, servez-vous d'un balustre pour trouver l'emplacement de la lisse. Repérez le centre de la main-courante et de la lisse et faites une marque.
Longueur de la main-courante et de la lisse divisée ÷ 2 = centre de la rampe.

Paso 1: Fije los rieles superior e inferior en los postes según los códigos de construcción locales. La distancia desde la superficie de la plataforma a la parte superior del riel es generalmente de 36". Utilice un balaustre como guía para determinar la ubicación del riel inferior. Busque el centro de los rieles superior e inferior y márkelo.
Longitud del riel ÷ 2 = centro del riel.



Step 2: The baluster spacing is 4-1/2" on-center and equal spacing for the end spacing. For posts set at 6' on-center, attach the first two balusters 2-1/4" on-center each side of the center line using four of the screws provided. Use the plastic washers when using treated lumber to prevent direct contact. Simply place the washer in between the rail and baluster.

Étape 2 : La distance entre chaque balustre est de 11,4 cm (4-1/2 po) de centre à centre et la distance est la même pour le dernier espacement. Si les poteaux de la rampe sont séparés de 1,83 m (6 pi) de centre à centre, fixez les deux premiers balustres à 5,7 cm (2-1/4 po) de centre à centre de chaque côté de la marque centrale à l'aide de quatre vis fournies. Si vous utilisez du bois traité, utilisez les rondelles de plastique pour éviter tout contact direct. Insérez la rondelle entre la main-courante ou la lisse et le balustre.

Paso 2: La separación entre los balaustres es de 4-1/2" en el centro y la misma separación en el extremo. Para los postes colocados a 6' del centro, coloque los dos primeros balaustres 2-1/4" a cada lado de la línea central con cuatro de los tornillos que se incluyen. Utilice las arandelas plásticas con las maderas tratadas para evitar el contacto directo. Simplemente coloque la arandela entre el riel y el balaustre.



Step 3: Use a section of 2x4 to space the next baluster 3-1/2" from the first. Attach the rest of the balusters using the 2x4 as a spacer block. Cut two crush blocks from the wood or composite railing material you're using. Glue crush blocks to the bottom of the lower rail an equal distance from each post.

Étape 3 : Utilisez une pièce de 2x4 de manière à fixer le balustre suivant à 8,8 cm (3-1/2 po) du premier. Fixez les autres balustres à l'aide de la pièce de 2x4 qui vous sert de cale d'écartement. Taillez deux blocs de support du même bois ou matériau composite que la rampe. Collez les blocs de support sous la lisse à distance égale des poteaux.

Paso 3: Utilice una sección de 2x4 para espaciar el siguiente balaustre a 3-1/2" del primero. Coloque el resto de los balaustres utilizando la sección de 2x4 como bloque separador. Corte dos bloques de la madera o el material compuesto que esté utilizando. Péguelos en la base del riel inferior a igual distancia de cada poste.



Step 1: Attach top and bottom stair rails to posts according to local building codes. The distance from the stair tread to the top of the rail is typically 36". Use a baluster as a guide to determine placement of the bottom rail. Find the center of the top and bottom rails and mark.

$\text{Rail length} \div 2 = \text{Center of Rail}$.

Étape 1 : Fixez la main-courante et la lisse aux poteaux en respectant le code du bâtiment en vigueur dans votre région. La distance entre le giron de marche et le haut de la rampe est habituellement de 91,44 cm (36 po). Pour vous guider, servez-vous d'un balustre pour trouver l'emplacement de la lisse. Repérez le centre de la main-courante et de la lisse et faites une marque.

$\text{Longueur de la main-courante et de la lisse} \div 2 =$
centre de la rampe.

Paso 1: Fije las barandillas de la escalera superior e inferior en los postes según los códigos de construcción locales. La distancia desde los escalones a la parte superior del riel es generalmente de 36". Utilice un balaustre como guía para determinar la ubicación del riel inferior. Busque el centro de los rieles superior e inferior y márkuelo.

$\text{Longitud del riel} \div 2 = \text{centro del riel}$.



Step 2: The baluster spacing is 4-1/2" on-center and equal spacing for the end spacing. For posts set at 6' on-center, attach the first two balusters 2-1/4" on-center each side of the center line using four of the screws provided. Use the plastic washers when using treated lumber to prevent direct contact. Simply place the washer in between the rail and baluster.

Étape 2 : La distance entre chaque balustre est de 11,4 cm (4-1/2 po) de centre à centre et la distance est la même pour le dernier espacement. Si les poteaux de la rampe sont séparés de 1,83 m (6 pi) de centre à centre, fixez les deux premiers balustres à 5,7 cm (2-1/4 po) de centre à centre de chaque côté de la marque centrale à l'aide de quatre vis fournies. Si vous utilisez du bois traité, utilisez les rondelles de plastique pour éviter tout contact direct. Insérez la rondelle entre la main-courante ou la lisse et le balustre.

Paso 2: La separación entre los balaustres es de 4-1/2" en el centro y la misma separación en el extremo. Para los postes colocados a 6' del centro, coloque los dos primeros balaustres 2-1/4" a cada lado de la línea central con cuatro de los tornillos que se incluyen. Utilice las arandelas plásticas con las maderas tratadas para evitar el contacto directo. Simplemente coloque la arandela entre el riel y el balaustre.



Step 3: Use a section of 2x4 to space the next baluster 3-1/2" from the first. Attach the rest of the balusters using the 2x4 as a spacer block.

Étape 3 : Utilisez une pièce de 2x4 de manière à fixer le balustre suivant à 8,8 cm (3-1/2 po) du premier. Fixez les autres balustres à l'aide de la pièce de 2x4 qui vous sert de cale d'écartement.

Paso 3: Utilice una sección de 2x4 para espaciar el siguiente balaustre a 3-1/2" del primero. Coloque el resto de los balaustres utilizando la sección de 2x4 como bloque separador.

The diagrams and instructions in this brochure are for illustration purposes only and are not meant to replace a licensed professional. Any construction or use of the product must be in accordance with all local zoning and/or building codes. The consumer assumes all risks and liability associated with the construction or use of this product. The consumer or contractor should take all necessary steps to ensure the safety of everyone involved in the project, including, but not limited to, wearing the appropriate safety equipment. EXCEPT AS CONTAINED IN THE WRITTEN LIMITED WARRANTY, THE WARRANTOR DOES NOT PROVIDE ANY OTHER WARRANTY, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, AND SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, INCLUDING CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Les diagrammes et les instructions dans cette brochure sont à titre indicatif seulement et ne sont pas destinés à remplacer un professionnel agréé. Toute construction ou utilisation du produit doit être en conformité avec tous les codes de zonage local et/ou de construction. Le consommateur assume tous les risques et responsabilités associés à la construction ou à l'utilisation de ce produit. Le consommateur ou l'entrepreneur doit prendre toutes les mesures nécessaires pour assurer la sécurité de tous ceux impliqués dans le projet, y compris, mais sans s'y limiter, le port de matériel de sécurité approprié. SAUF COMME CONTENU DANS LA GARANTIE LIMITEE ECRITE, LE GARANT NE FOURNIT AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, ET NE DOIT PAS ETRE TENU RESPONSABLE POUR DES DOMMAGES, Y COMPRIS DES DOMMAGES INDIRECTS.

Los diagramas e instrucciones en este folleto son solo para fines de ilustración y no reemplazan a un profesional autorizado. Cualquier construcción con el, o uso del, producto debe hacerse de acuerdo con todos los códigos locales de planificación urbana y/o de construcción. El consumidor asume todo riesgo y responsabilidad asociados con la construcción o uso de este producto. El consumidor o contratista debería tomar todos los pasos necesarios para garantizar la seguridad de todos los involucrados en el proyecto, incluso, pero no limitado al, uso del equipo apropiado de seguridad. EXCEPTO COMO SE INCLUYEN EN LA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA, EL GARANTE NO OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA, SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, Y NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO, INCLUSIVO DE DAÑOS CONSIGUIENTES.